

土地工務局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS E CONSTRUÇÃO URBANA (DSSCU)
轉移確定使用准照擁有權申請表
PEDIDO DE TRANSFERÊNCIA DE TITULARIDADE DA LICENÇA DEFINITIVA DE EXPLORAÇÃO

土地工務局局長台鑒：

Exm.º Senhor Director da DSSCU,

A. 申請人資料 IDENTIFICAÇÃO DO REQUERENTE

姓名 Nome/商業名稱 Firma: _____

地址 Morada/住所或常設代表處 Sede ou representação permanente: _____

電話 Telefone: _____ 圖文傳真 Fax: _____ 電郵 E-mail: _____

身份 agindo na qualidade de: 所有權人 Proprietário 承租人 Arrendatário 其他 Outro: _____

持有 portador do: 澳門居民身份證 Bilhete de Identidade de Residente de Macau 編號 n.º: _____;

護照 Passaporte 編號 n.º: _____;

其他身份證明文件 Outro documento de identificação (請指明 especifique) _____ 編號 n.º: _____;

B. 申請 PEDIDO

申請轉移供下列地點使用(屬下列用途)的電力裝置的確定使用准照擁有權：

Requer a transferência de titularidade da licença definitiva de exploração de instalações eléctricas, para (tipo de finalidade):

- | | | | |
|--|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> 具爆炸危險的地點
Locais sujeitos a risco de explosão | <input type="checkbox"/> 社會、集體或公共設施
Equipamento social, colectivo ou público | <input type="checkbox"/> 工業
Indústria | <input type="checkbox"/> 其他 Outra
(如有關功率超過 13.8 千伏安，請列明其用途 especifique, quando a potência seja superior a 13,8 kVA) : _____ |
| <input type="checkbox"/> 綠化休憩區
Zonas verdes e de lazer | <input type="checkbox"/> 停車場
Estacionamento | <input type="checkbox"/> 酒店及同類場所
Hotéis e similares | |
| <input type="checkbox"/> 樓宇的公共服務區
Zonas de serviços comuns de edifícios | <input type="checkbox"/> 商業
Comércio | <input type="checkbox"/> 辦公室
Escritórios | |

裝置地點 Local das instalações: _____

確定使用准照編號 Licença definitiva de exploração n.º: _____

功率 Potência: _____ 千伏安 kVA 電壓值 Tensão: _____ 伏特 V

C. 文件 DOCUMENTOS

謹附上下列文件 Para o que junta os seguintes documentos:

- 商業登記證明 Certidão de registo comercial;
- 申請人的身份證明文件影印本 Fotocópia do documento de identificação do requerente;
- 對電力裝置所在地點享有使用權的證明文件 Documento comprovativo do direito de utilização do local das instalações eléctricas.

請予批准。

Pede deferimento,

申請人簽名 Assinatura do requerente (1) : _____ 日期 Data: _____ / _____ / _____
年 ano 月 mês 日 dia

(1) 如申請人為法人或自然人商業企業主，申請表應由具權力約束申請人的人簽署，且該簽名須經公證認定。
Sendo o requerente pessoa colectiva ou empresário comercial, pessoa singular, o pedido deve ser assinado por pessoa com poderes para vincular o requerente, com a assinatura reconhecida notarialmente.

收集個人資料聲明 Declaração de Recolha de Dados Pessoais

根據第 8/2005 號法律《個人資料保護法》的規定：

De acordo com a Lei no 8/2005- “Lei da Protecção de Dados Pessoais”:

1. 在本表格內所提供的個人資料會用作處理申請的用途。
Os dados pessoais recolhidos são tratados com finalidades relativas ao seu requerimento.
2. 基於履行法定義務，上述資料亦有可能轉交其他有權限實體。
Em cumprimento de obrigação legal, os dados pessoais podem ser comunicados às outras entidades competentes.
3. 申請人有權依法申請查閱、更正或更新存於本局的個人資料。
Os titulares dos dados têm direito de acesso, rectificação e actualização aos seus dados pessoais conservados pela DSSCU.



填寫指引

INSTRUÇÕES DE PREENCHIMENTO:

為填寫關於設有電力裝置的樓宇、樓宇部分或獨立單位的用途的 B 部分（申請），下列用語的含義為：

“**社會、集體或公共設施**”是指供公眾聚集的樓宇、樓宇部分或獨立單位，尤其學校、醫院、老人院、體育與娛樂活動場館、教堂寺廟、會議中心及展覽館或劇場。

“**辦公室**”是指用作開展行政活動、接待公眾或提供服務的樓宇、樓宇部分或獨立單位，尤其公共機構、法院、登記局、公證署、接待處、自由職業者的事務所及非教育方面的研究所。

“**樓宇的公共服務區**”是指不論是否屬分層所有權制度的樓宇的公共部分，尤其天台、升降機、入口、門廳、樓梯、走廊及其他供共同或分配使用的通道或空間。

Para efeitos de preenchimento da parte B. (Pedido) quanto à finalidade do edifício, parte de edifício ou fracção autónoma onde se encontram estabelecidas as instalações eléctricas, consideram-se:

«**Equipamento social, colectivo ou público**», edifícios, partes de edifícios ou fracções autónomas destinados a reunião de público, designadamente escolas, hospitais, lares de idosos, pavilhões destinados a actividades desportivas e de lazer, templos religiosos, centros de convenções e pavilhões de exposições ou de espectáculos.

«**Escritórios**», edifícios, parte de edifícios ou fracções autónomas onde se desenvolvem actividades administrativas, de atendimento ao público ou de serviços, designadamente repartições públicas, tribunais, conservatórias, cartórios notariais, balcões de atendimento, gabinetes de profissionais liberais e espaços de investigação não dedicados ao ensino.

«**Zonas de serviços comuns de edifícios**», partes comuns de edifícios, constituídos ou não em regime de propriedade horizontal, designadamente terraços, ascensores, entradas, vestíbulos, escadas, corredores e outras vias de passagem ou espaços de utilização comum ou partilhada.

